

Fobitro Injil Shorif 14 nombor sifara dusra Tishholonikia Forisiti

Alla Pakor hukume ou sifara leksoin Hozrot Isa al-Mosir sahabi Hozrot Paulus (ra:). Hozrot Isae behesto toshrif neoar onuman 18 bosor bade Tishholoniki zomator gese sītir akeare ou dusra sifara leksoin.

Tarar ufre ze zae-zulum soler, ou zulumor maze shantona dibar lagi tarar gese lekra. Ar koira, zeta ustade koin Hozrot Isae lukai lukai dusrabar toshrif ania dunia sarı gesoingi, otar bul talim taki zomatré basao. Aro foramish dira, Hozrot Isae dusrabar zebla toshrif anba, er tura age dushmon Kane-Dorjalo aibo. Erlagi bul fot taki basia imanor mozbuti zorur.

Ermaze ase,

- (1) Muminor furushkar ar be-dinor shaza *1 ruku*
- (2) Kane-Dorjal taki hushiar *2:1-12 aeat*
- (3) Nazat faia imane mozbut ro *2:13-3:5*
- (4) Olosh-kuriare hushiar koro *3:6-18*

¹ Amrar gaibi baf Alla Pak ar Hozrot Isa al-Mosir loge shorik, Tishholoniki ṭaunor zomator gese ami Paulus, bai Silas ar Timotie ou sohi-fakan lekram.

² Gaibi baf Allae ar Hozrot Isa al-Mosie tumrare rohomot ar shanti dan ḳoroukka.

Muminor furushkar ar be-dinor shaza

³ Bai okol, amra hamesha tumrar lagi Allar shukria adae ƙora zorur. Tumrar imani bol bout bârər ar eke-oinne maea-mohobboto baia fo'er, erlagi amra shukria adae ƙora dorkar. ⁴ Amra to Allar zomat okolor samne tumrare loia borai koriar, ƙaron oto zulum-mosibot ar duk-koshto faiau tumra sobor ƙorso ar imane tikiar roiso.

⁵ Tumrare zate Allar bashshair zoiggo ƙoia gona oe, otar lagiu tumra oto duk-mosibot shoijjo korrae, ita oilo Allar hok-insafor forman, ⁶ tan hok-insaf oilo, zetae tumrare koshto dein, tain itare koshto diba. ⁷⁻⁸ Ar tumra zera okon koshto fairae, Allae amrar loge tumrareo i koshto taki rehai diba. Hozrot Isae zebla tan shuktishali firista okol loia, zalail agunir kundolit oia behest taki lamia aiba, ou shomoe oula oibo. Zeta manshe Allare sine na ar Hozrot Isar kush-kobrir ƙota mane na, Allae itare tarar faona shaza diba. ⁹ Malik Isae zebla toshrif anba, ou shomoe tarare omom shaza deoa oibo, zate tara tan didaror ar moha kudrotir bare foria hor-hamesha lannoti shaza faibo. ¹⁰ Hou din tan nizor pak bonda okol, zera tan ufre iman anche tarar mazdi, tan gourob mohima zair oibo. Erar maze tumrao aso, ƙaron amrar toblig hunia tumra iman ancho.

¹¹ Erlagi amra hamesha tumrar lagi dua ƙori, amrar Allae zanu tumrare tan daotor zuka mono ƙoroin, tan kemotar bole tumrar hokol nek kamor asha furon ƙoroin, ar iman ania hari tumra zeta kam korrae, i ƙamo zanu tain fura ƙoroin. ¹² Teu amrar Alla ar Hozrot Isa al-Mosir rohomotor lagi, tumrar mazdi amrar malik Isar gourob zair oibo, ar tan mazdi tumrao gourobbor

bagi oibae.

2

Kane-Dorjal taki hushiar

¹ O bai okol huno, amrar Hozrot Isa al-Mosi to hirbar aiba, aia amra hoköltre ekano dola koria tan gese niba. Te ou befare tumrare minot kori koiram, ² keu zudi aia koe malik Isar din aia harse, he kunu gaibi doroshon dekse, ba ohi nazil oise, ba amrar leka siți mono koriao tumra doraia ostir oio na. ³ Keu zanu kunumonteu tumrare ḥogia iman lutito na fare. Karon hou din aoar age beshir bag manush Alla Pakor birudde zaibo, tara Allar ges taki duroi horizibo, ar duzoki zon, hou naforman Kane-Dorjal bar oibo. ⁴ Baroia “Allar name” zotota ase, ita hokkoltar bifokke ar ebadoti korar zuka hokkoltar bifokke gia, he nizore borō mono korbo. He olao korbo, Allar ebadot-kanat boia nizore Alla ḳoia dabi korbo.

⁵ Te ami zebla tumrar gese roitam, hou shomoe ami i befare mattam, ita tumrar mono or na ni? ⁶ Hou naforman zate shomoe fura oar age bar oito na fare, erlagi kitae tare atkaia rakse, ikan to tumra zano-u. ⁷ Tumra eoḳano zano, hou naformanor lukail kam-kaz okono soler. Oile zein tare atkaia rakra, tain horia zaoar ag forzonto tare atkanit roiba. ⁸ Tain hori gele hou naforman Kane-Dorjal bar oibo. Hozrot Isae mukdi fu dia tare binash korba, ar tan kudroti mohimae azir oia tar bol-shoktire ḫotom korba. ⁹ Hi Kane-Dorjal zebla aibo, tar loge roibo shoetani kemota. Ou shoetani kemotae

he hokol misa keramoti ar muzeza kam dekaibo.
¹⁰ Tar hokol nomunar beimanı kaṭaia beiman manshore ṭogibo. Ita manush binash oiziba, karon zan basanir lagi tara Allai hokre fosond ḫorse na, ar ḫobulo ḫorse na. ¹¹ Erlagi Allae tarare shuktishali ek ku-dandat falaiba, zate tara misa befarre ekin ḫore. ¹² Ete Allai hokor ufre iman na ania zetae naformanire fosond ḫorsoin, tarare kiamotor din dushi shaibosto ḫora oibo.

Nazat faia imane mozbut ro

¹³ O bai okol, O malik Isar maear zon okol, tumrar lagi amra hamesha Allar dorbaro shukria adae ḫora dorkar, Allae to tumrare foela takiu basia alog korsoin nazat faoar lagi. Pak ruh dia tumrare fobitro ḫorar mazdi, ar Allai kush-kobrir hokor ufre iman ania tumra nazat falso. ¹⁴ Amra ze kush-kobri toblig korsi, er usillae nazat faoar lagi Allae tumrare fosond ḫorsoin, zate tumra amrar malik Isa al-Mosir mohimat shorik o. ¹⁵ Te O bai okol, tumra imane tir ro ar muke muke ba sitir marfote amra ze talim disi, ita balamonte mono rakio.

¹⁶⁻¹⁷ Amrar gaibi baf Alla Pake ar shoeong Isa al-Mosie tumrar dilo nek utshaho dan ḫoroukka, hokol nomunar nek kam ar mat-ḳotar maze tir raḳoukka. Tainu amrare mohobbot ḫorsoin, tain rohom ḫoria sirokalin utshaho ar kushibashir asha dan ḫorsoin.

3

¹ O bai okol, hesh-mesh ḫoīram, amrar lagi dua ḫorio, Hozrot Isar kush-kobri tumrar maze zela zoldi zoldi sitrisil, oula zanu din din sitrat roe ar gourab faoat roe. ² Ar ou duaḳano ḫorio,

amra zanu bibeş saşa naforman oğolor at taki
rehai fai. Shob manush to ar imandar nae.³ Oile
malik Isa to hok ar қatı, tainu tumrare imane
tir rakba ar shoetanor at taki hamesha hefazot
korba.⁴ Malikor ufre iman ancho қori tumrar
ufre amrar i ekin ase, amra zela hukum disi,
tumra ou lakan қam korrae ar қorat roibaeo.
⁵ Malik Isae zanu tumrar dilre Allar mohobbotor
fote ar al-Mosir soboror fote salu raköin.

Olosh-kuriare hushiar koro

⁶ Bai okol, amrar Hozrot Isa al-Mosir name ou
hukum diram, tumrar zomator kunu imandar
baie zudi kuriami қore ar amra zeta talim disi,
ita na mane, te tar loge sola-fira bad dilao.
⁷ Huno, amrar lakan kemne soltae, ita to tumra
zano-u. Amra zebla tumrar loge roitam, ou
shomoe to kunuzat kuriami қorsi na,⁸ magna
kunu қani kaisi na. Amra dine-raite menot қoria
ruzi-ruzgar қorsi, zate tumra қeuror buza na
oi.⁹ Oile amra zen tumrar ges taki shaijjo nibar
odikar nai, ila to nae, ta-o amra ola қoria dekaisi,
zate tumrao amrar lakan solo.¹⁰ Tumrar gese
taçkar қalo talim dislam, kunu zone zudi қam
қorto na sae, te he қanio bad dilauk.¹¹ Amra
oğono hunram, tumrar maze keu keu kuriami
қorer ar kunuzat қam-қaz қorer na, borong
hamesha foror kichcha gaia din қatae.¹² Te
amrar malik Isa al-Mosir oia ita manshore nosiot
ar hukum diar, tara zanu shanti oia ruzi-ruzgar
қoria қae, ar nizor қani nize zugae.

¹³ Baianre, nek kamo heran oio na.¹⁴ Ou siğır
bashae leka amrar foramish zudi keu na mane,
te tare sinia raço, tar loge sola-fira bad dilao,

teu he shorminda oibo. ¹⁵ Oile kial rakio, tare
dushmon mono қorio na, borong bai hishab
hushiar қoro.

Bidaei salam

¹⁶ Shanti deora malike tumrare hamesha hoқol
nomunuar shanti dan koroukka. Malik Isa tumra
hoқolor loge loge roukka.

¹⁷ Huno, i salamor қota ami Pauluse nizor ate
leksi. Oktaу amar forteк sitir alamot, ami ou
nomunae siти leki. ¹⁸ Tumra hoқolor ufre amrar
malik Isa al-Mosir rohomot zari rouk. Amin.

**Sylheti New Testament (Latin)
Sylheti: Sylheti New Testament (Latin) New
Testament+**

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

2eb27397-6d35-5c13-b811-aecd7920507c